



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,  
de la protection de la population et des sports DDPS  
armasuisse  
**Office fédéral de topographie swisstopo**

# Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

## Notes sur la version de «janvier 2015»

1<sup>er</sup> janvier 2015

Editeur  
Direction fédérale des mensurations cadastrales  
c/o Office fédéral de topographie  
Seftigenstrasse 264, case postale  
CH-3084 Wabern

Tél. 031 963 23 03  
Fax 031 963 24 59  
infovd@swisstopo.ch

[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch) / [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)

## 1. Historique des versions successives

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
3	1.5.2011	31.03.2011	- Intégration de 10 mises à jour annoncées par les cantons - Amélioration géométrique - Suppléments ajoutés à des noms - Corrections de valeurs d'attributs - Intégration du jeu de données de la Principauté du Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	30.09.2011	- Suppléments ajoutés à des noms conformément aux réponses des cantons sur les tableaux Excel, MO-Express 2011/06 du 11 mai 2011 - Correction du cadre de référence - Intégration de nombreuses mises à jour annoncées par les cantons (essentiellement de type B)
Mai 2012	1.5.2012	31.03.2012	- Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste - Corrections géométriques - Intégration des jeux de données du canton de VD - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
Novembre 2012	1.11.2012	30.09.2012	- Introduction du nouveau modèle de données NPAL-CH (cf. chapitre 1.1) - Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2013	1.5.2013	31.03.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2013	1.11.2013	30.09.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)

Janvier 2014	1.1.2014	30.11.2013	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2014	1.2.2014	10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mars 2014	1.3.2014	04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Avril 2014	1.4.2014	03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Mai 2014	1.5.2014	31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Juin 2014	1.6.2014	30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> </ul>
Juillet 2014	1.7.2014	31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Août 2014	1.8.2014	30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Septembre 2014	1.9.2014	31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Octobre 2014	1.10.2014	31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Novembre 2014	1.11.2014	30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>

Décembre 2014	1.12.2014	31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Janvier 2015 (version actuelle)	1.1.2015	30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>

## 1.1 Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres\_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.

## 2. Travaux particuliers réalisés pour la version de janvier 2015

### 2.1 Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE/LU	Trubschachen	355500	Annonce de correction par LU
BE/LU	Fankhaus (Trub)	355700	Annonce de correction par LU
LU	Wikon	480600	Annonce de correction par LU
LU	St. Urban	491500	Annonce de correction par LU
LU	Luzern	600300	Annonce de correction par LU
LU	Luzern	600500	Annonce de correction par LU
LU	St. Niklausen LU	600502	Annonce de correction par LU
LU	Luzern	600600	Annonce de correction par LU
LU	Inwil	603400	Annonce de correction par LU
LU	Steinhuserberg	611400	Annonce de correction par LU
LU	Menzberg	612500	Annonce de correction par LU
LU	Fischbach LU	614500	Annonce de correction par LU
LU	Wiggen	619200	Annonce de correction par LU
LU	Winikon	623500	Annonce de correction par LU
LU	Dagmersellen	625200	Annonce de correction par LU
LU	Langnau b. Reiden	626200	Annonce de correction par LU
LU	Roggliwil	626500	Annonce de correction par LU
LU	Ballwil	627500	Annonce de correction par LU
LU	Hochdorf	628000	Annonce de correction par LU
LU	Baldegg	628300	Annonce de correction par LU
LU	Retschwil	628502	Annonce de correction par LU

### 2.1 Correction chiffre supplémentaire suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet d'une correction:

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)
BS	405201	405200	Basel	Basel
NW	638301	638302	Niederrickenbach	Niederrickenbach

### 3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de janvier 2015

#### 3.1 Statistiques

La version de janvier 2015 a vu la modification de

- 92 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'074 = 2.3%) et de
- 78 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'173 = 1.9%).

#### 3.2 Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées\*.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AG	Abtwil	564600	Modification du périmètre
AG	Ammerswil AG	560003	Modification du périmètre
AG	Asp	502500	Modification du périmètre
AG	Bottenwil	481400	Modification du périmètre
AG	Densbüren	502600	Modification du périmètre
AG	Dintikon	560600	Modification du périmètre
AG	Dottikon	560500	Modification du périmètre
AG	Etzgen	527500	Modification du périmètre
AG	Fahrwangen	561500	Modification du périmètre
AG	Glashütten	485600	Modification du périmètre
AG	Hendschiken	560400	Modification du périmètre
AG	Hottwil	527700	Modification du périmètre
AG	Hüttikon	811500	Modification du périmètre
AG	Ittenthal	508300	Modification du périmètre
AG	Kaisten	508200	Modification du périmètre
AG	Kirchleerau	505401	Modification du périmètre
AG	Mandach	531800	Modification du périmètre
AG	Meisterschwanden	561600	Modification du périmètre
AG	Mettau	527400	Modification du périmètre
AG	Mühlethal	481200	Modification du périmètre
AG	Murgenthal	485300	Modification du périmètre
AG	Oberhofen AG	527300	Modification du périmètre
AG	Oberrüti	564700	Modification du périmètre
AG	Otelfingen	811200	Modification du périmètre
AG	Riken AG	485302	Modification du périmètre
AG	Roggwil BE	491400	Modification du périmètre
AG	Schlossrued	504400	Modification du périmètre
AG	Schmiedrued	504601	Modification du périmètre
AG	Schöftland	504000	Modification du périmètre
AG	Sins	564300	Modification du périmètre

\* Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AG	St. Urban	491500	Modification du périmètre
AG	Staffelbach	505300	Modification du périmètre
AG	Uerkheim	481300	Modification du périmètre
AG	Villigen	523400	Modification du périmètre
AG	Villmergen	561200	Modification du périmètre
AG	Vordemwald	480300	Modification du périmètre
AG	Will AG	527600	Modification du périmètre
AG	Wittwil	505302	Modification du périmètre
AG	Würenlos	543600	Modification du périmètre
AG	Zofingen	480000	Modification du périmètre
BE	Aeschi b. Spiez	370300	Modification du périmètre
BE	Aeschiried	370341	Modification du périmètre
BE	Biel/Bienne	250400	Modification du périmètre
BE	Detligen	303600	Modification du périmètre
BE	Frieswil	303500	Modification du périmètre
BE	Gerolfingen	257501	Modification du périmètre
BE	Gimmelwald	382600	Modification du périmètre
BE	Goldswil b. Interlaken	380500	Modification du périmètre
BE	Grindelwald	381800	Modification du périmètre
BE	Habkern	380400	Modification du périmètre
BE	Isenfluh	382202	Modification du périmètre
BE	Kleine Scheidegg	382301	Modification du périmètre
BE	Krattigen	370400	Modification du périmètre
BE	Laupen BE	317700	Modification du périmètre
BE	Lauterbrunnen	382200	Modification du périmètre
BE	Leissigen	370600	Modification du périmètre
BE	Lobsigen	326800	Modification du périmètre
BE	Mürren	382500	Modification du périmètre
BE	Neuenegg	317600	Modification du périmètre
BE	Niederried b. Interlaken	385300	Modification du périmètre
BE	Orpund	255200	Modification du périmètre
BE	Reichenbach im Kandertal	371300	Modification du périmètre
BE	Ringgenberg BE	385200	Modification du périmètre
BE	Stechelberg	382400	Modification du périmètre
BE	Täuffelen	257500	Modification du périmètre
BE	Unterseen	380002	Modification du périmètre
BE	Wengen	382300	Modification du périmètre
BE	Zweilütschinen	381500	Modification du périmètre
BL	Brislach	422500	Modification du périmètre
BL	Langenbruck	443800	Modification du périmètre
BL	Laufen	424200	Modification du périmètre
BL	Wahlen b. Laufen	424600	Modification du périmètre
BL	Waldenburg	443700	Modification du périmètre



### 3.3 Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Ct.	NPA6	Nom de localité	Type de modification/Remarque
AG	536002	Felsenau AG	Radiation de la localité -> Intégrée à 536000 Leuggern

### 3.4 Insertion des changements de nom de localités approuvées

Les changements de nom de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrés.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

## 4. Affaires en suspens pour la prochaine version

### 4.1 Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le xx.xx.2015

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

### 4.2 Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

### 4.3 Autres affaires en suspens

Traitement homogène des grands lacs.

## 5. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
fév. 2015	01.02.2015	31.12.2014	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4
mars 2015	01.03.2015	31.01.2015	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4

## 6. Indications pour la remise des données

La version de janvier 2015 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien)  
selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012 basé sur le MD.01-MO-CH (cf. document "Modèle de données 2001 de la mensuration officielle «Confédération» (MD.01-MO-CH)", annexe A de l'OTEMO, version 24 du 4 juin 2004,  
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/fr/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.39833.DownloadFile.tmp/dm01avch24fr.pdf>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 9.3 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»  
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur <http://www.cadastre.ch/npa>, dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. Nous demandons toutefois l'indication de la source «Mensuration officielle suisse / swisstopo» en cas d'utilisation à des fins commerciales.